

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

اشعار لاهوتی ترجمه ها

فرستنده : جاوید

ماکسیم گورکی

۳۰ جنوری ۲۰۱۹

سرود پیک طوفان

روی هامون بحر سر سفید
ابرهای تیره گرد می آرد باد
مابین ابر ها و دریای مغرور
شهر گشاده پرواز می کند
پیک طوفان، برق سیاه مانند
گاه بال بر موج رسانیده
گاه به سوی ابر پریده چون تیر
بانگ می زند و ابر می شنود
شادی در بانگ بی پروای مرغ
درون این بانگ شوق طوفان است
نیروی غضب، شعله هوس
ویقین کامل به پیروزی
می شنوند ابر ها اندر این بانگ
یا، قوها می نالند پیش از طوفان،
می نالند، می لولند روی دریا.
حاضرند آنها که در قعر آب
وحشت خود را پنهان نمایند.
" اسفرد" ها نیز ناله می کنند -
آنها ، اسفرد ها بی خبرند
از لذت رزم زندگانی.

غرش رعد می ترساندشان
تن پروارش را ابله پنگون
ترسان پنهان می کند در سنگلاخ
تنها پیک طوفان سر فراز
می پرد با جرأت، آزادانه
بالای دریای سفید از کف.
ابر ها تیره تر شده پائین تر
به روی دریا فرود می آیند.
موجها می سرایند و رو به اوج
به پیشواز تندر می شتابند.
تندر خروشان!
در کف غضب
گرم دفع باد می زارند موجها.
باد اینک در آغوش می گیرد سخت
گله های موج را وبا ضربت،
وحشیانه خشمگین، می پرتابد
روی سنگلاخ ودر هم شکسته
کوه پاره های زمردین را
به گرد، به رشحه بدل می کند.
پیک طوفان، برق سیاه مانند،
می پرد غریوان، گشاده بال
چون تیر از ابرها گذشته با پر
کف موجها را کنده می برد.
این ست می پرد دمان چون شیطان -
سیاه، سرافراز شیطان طوفان. -
می خندد قاه قاه، می گرید زار زار ...
او به ابر های تیره می خندد،
او از شدت شادی می گرید!
در قهر رعد او، شیطان حساس،
چندی ست خستگی حس می نماید.
او یقین دارد نخواهد پوشاند
ابر آفتاب را - نه، نخواهد پوشاند!
باد می صفیرد، تندر می غرد...
گله های ابر شعله کبود

می افروزند بالای ژرف دریا.
دریا تیرهای برق را ربنده
در قعر خود خاموش می نماید.
انعکاس این برقها در بحر
به مانند مار های آتشین
پیچ و تاب خورده غایب می شوند.
- طوفان، به زودی می شورد طوفان!
این مرغ جسور، پیک طوفان است
که می پرد مغرور بین برقها
روی بحر پر غضب خروشان
پیشگوی فتح است که بانگ می زند:
- بگذار شدید تر بشورد طوفان!